

<h1 style="text-align: center;">SRF-JRMC (横須賀) 空席広報</h1> <h2 style="text-align: center;">SRF-JRMC (Yokosuka) Vacancy Announcement</h2> <p style="text-align: center; color: red;">内部応募者の方は、宛先をお間違いのないよう、 9.に記載の提出先のEメールアドレスをご確認ください。</p> <p style="text-align: center; color: red;">For current MLC/IHA employees, please confirm the recipient to avoid any errors.</p>		広報番号： Announcement No.	SRF-X68-161-26
		募集締切日： Closing Date	5 Aug 26 1st Cut-off: 24 Jun 26 2nd Cut-off: 15 Jul 26
		発行日： Date of Issue	4 Jun 26
1. 職名, 職番, 等級, 語学能力級 (LPL), 給与表 (BWT) Job Title, Job No., Grade, LPL, Basic Wage Table (BWT):		募集人数 No. of Recruitment 6名	4. 募集範囲 Area of Consideration I. <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 (部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity II. <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in commuting distance III. <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide IV. <input checked="" type="checkbox"/> 外部 Off Base Applicant
大工(造船工), #2060 (Carpenter, Shipbuildingman)			5. 雇用の種類 Type of Employment <input checked="" type="checkbox"/> MLC <input type="checkbox"/> IHA <input checked="" type="checkbox"/> 常用 Permanent (年齢 18歳～61歳、定年年齢を上限) (Age: Ages 18 to 61. Up to the retirement age.)
2. 部隊 Activity 米海軍 艦船修理廠－日本地区造修統括本部 (SRF-JRMC) プロダクションデパートメント(C900) サービス工場グループ(C-910S) 木工工場(X-68)		日米政府間で締結された労務提供契約に基づき雇用される Employed under a labor services agreement concluded between the Japanese and U.S. governments	
3. 勤務時間 Work Schedule (週40時間制 hrww) 勤務日 Work Days: Monday thru Friday 月曜日－金曜日 勤務時間・休憩 Work Hours/Recess Period: 08:00－16:45/12:00－12:45		<input type="checkbox"/> 限定期間 Limited Term (___ヵ月 Months or NTE date)	
<input type="checkbox"/> 夜勤 Night Shift <input checked="" type="checkbox"/> 残業 Overtime <input checked="" type="checkbox"/> 出張 Business Travel			
目標等級／語学能力級 Target Grade & Language Proficiency Level (LPL): 等級 Grade-7, 語学能力級 LPL-0			
採用可能見習い等級／語学能力級 Acceptable Trainee level: 等級 Grade-6, 語学能力級 LPL-0 等級 Grade-5, 語学能力級 LPL-0			
<input type="checkbox"/> 事務系(BWT -1) <input checked="" type="checkbox"/> 技能系(BWT-2) <input type="checkbox"/> 保安系(BWT-3) <input type="checkbox"/> 医療系(BWT-5,6) Administrative Blue Collar Trade Security Medical			
勤務場所 Working Place: 横須賀市 泊町 Tomari-cho, Yokosuka			

6.職務内容 Duties

各種の木工用機械を操作し、船内で使用する家具、備品、木製品の製作、取り付け、修理、及び建物の改築、修理を行う。木材及びファイバーグラスを利用した備品やボートの修理工事、救命ボートの定期検査及び修理を行う。船内のビニールタイル、カーペットの張り替えも行う。乾ドック内で艦船を据え付けるためのキールブロック及びサイドブロックを建造する。乾ドック入出渠の際に艦船にロープを使用して、定位置に引き込む作業を行う。足場や足台を組み立てる。割り当てられた他の関連的業務または付随的職務を行う。

タイルやカーペットの色を区別するために、黒、白、赤、緑、オレンジ、青、茶、グレー、黄、紫の10色を識別する能力を必要とする。

特別な職務状況 Outstanding Working Condition, if any

救命ボートの照明弾に使用される爆発物の取り扱い。

ファイバーグラス (FRP) をディスクサンダーで切断／削る作業で発生する粉じん。

タイル等を張り付ける際に発生するガスや養生を設置する際に使用するガスでの作業。

樹脂に硬化剤を混ぜるときに発生する有害ガス作業。

足場やマスト等での高所作業。

風雨等による悪天候での作業。

7.資格要件／身体条件 Qualification/Physical Requirements

* Must possess English language ability meeting the Language Proficiency Level (LPL) indicated in item #1.

1 項に示された語学能力級レベルに相当する英語の語学能力が必要となります。

- a. 同様の仕事における 2-6 等級と同等の 1 年の専門経験。
- b. 足場の組立て等特別教育の修了証を取得できる能力を有すること。
- c. 艦船の乾ドック入出渠の作業に関する知識。
- d. 各種木工用機械類を操作し、木造甲板、隔壁、船室、家具などを製作、設置、修理する知識と技能。
- e. キールブロック、サイドブロックを建造し、乾ドックに設置する技能。

*資格要件に満たない場合は、下記の通り低い等級で考慮されることもあります。

2-6 等級：同様の仕事における 2-5 等級と同等の 1 年の専門経験。

2-5 等級：関連分野における 1 年の技能経験。

* 障害のある人については、その程度により考慮されます。

8.提出するもの Application and Associated Documents

内部応募者（現 MLC/IHA 従業員）の下記必要書類は PDF, Excel (9 項参照), Word 形式で（添付ファイル数は3つまで）Eメールでの提出（e-Application）となります。PDF, Excel, Word 形式以外のファイルは受け付けません。Current MLC/IHA employees must submit all required documents below in PDF, Excel (refer to item #9), Word Format (up to 3 attachments) by e-mail (e-Application). Files other than PDF, Excel, Word format are not acceptable.

外部応募者（非従業員）の下記必要書類はハードコピー（紙）での提出となります。Off base (external) applicants must submit all required documents below in hard copy.

応募書類提出方法は下記9項をご確認ください。See item #9 below for How to Submit Application Documents.

下記に示される必要書類の全てが揃っていない場合、若しくは下記9項の応募方法の指示通りにご応募頂けない場合、選考対象となりませんのでご注意ください。When all of required documents indicated below or instructions on How to Submit Application Documents in item #9 below are not followed, your application will not be accepted or considered for this position.

1. 履歴書 Personal History Statement (196aEJ, 20260415)

1の記入は Complete in 日本語で Japanese 英語で English どちらでも Either

2. その他必要書類等 Other Required Documents（内部応募者は、下記にチェックマークで示される書類がある場合1つの添付ファイルにまとめてください。For current MLC/IHA employees, when any of the following documents are check marked, combine them to one file attachment）

運転免許証の写し Copy of Driver's License

マイナ運転免許証の方は「マイナ免許証読み取りアプリ」等より印刷された免許情報を提出。

For My Number Driver's License, submit the license information printed from the My Number Driver's License Reading Application, etc.

修了証/証明書の写し Copy of Certificate

英語の能力を証明するものの写し。TOEIC, TOEFL, CASEC, 英検のみを有効な証明書として受け付けます。

（現/前基地従業員は ALCPT も可）その他の証明書、及び英語能力に関する自己申告は不可となります。英語を日常言語とする方も上記証明書の提出が必要です。

Certificate of English Proficiency. Only TOEIC, TOEFL, CASEC, and EIKEN certificates are accepted as English Proficiency Test (EPT) certificate. (ALCPT certificate is acceptable for current/former USFJ employees.) Other EPT certificates or self-statement on English proficiency will not be accepted. The same applies to those whose native language is English.

日本国籍以外の方は、在留カード（両面）及びパスポートのコピー For non-Japanese citizen applicant, copy of Residence Card (front & back) and Passport.

DD-214 Copy (Member-4 copy) only for former U.S. military personnel.

NOTE: Retired US military/reservist must obtain approval for employment under foreign government from both the Secretary of State and the Service Secretary from which you retired, and attach the approval letter to be considered.

3. (外部応募者のみ For external applicants only) 110 円分の切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm)。12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and 110 yen stamp (MPS is unacceptable.)

上記書式は以下の URL よりダウンロードできます。The above forms can be downloaded from;

<https://cnrj.cnic.navy.mil/Operations-and-Management/Human-Resources/How-To-Apply-MLC-IHA-JOB-Opportunities/JN-Forms/>

9.応募書類提出方法 How to Submit Application Documents

内部応募者（現 MLC/IHA 従業員）と外部応募者（非従業員）では、応募書類提出方法・提出先が違います。上記必要提出物を以下の指示に従い、間違えの無いことを応募者ご本人の責任においてご確認のうえ提出して下さい。募集締切日必着。 How and where to submit job application documents is different for Current MLC/IHA (internal) Employees versus Off Base (external) Applicants. Submit required application documents by ensuring to follow the instructions provided below at the responsibility of the applicant. Applications must be received by the closing date of the Vacancy Announcement.

1. 内部応募者（現 MLC/IHA 従業員）提出先 **Current MLC/IHA Employees must submit to :**
米海軍横須賀基地 SRF-JRMC 人事管理課 (C1160) の下記メールアドレス SRF-JRMC MLC Personnel & Programs Division (C1160)' e-mail address at :

appliesrfmlc@us.navy.mil

- * 現従業員からのご応募は、この宛先（アドレス）へEメールにて提出されたもの（e-Application）のみ受付ます。
- * この宛先は横須賀基地空席広報への応募専用です。ご質問等をお送りいただいても、返答致しかねますのでご了承ください。
- * メールのサブジェクト（件名欄）には半角英数で空席広報番号を記載（必須）。件名欄に全角は一切使用しないで下さい。
- * 指定応募書類の求職者署名欄には氏名（フルネーム）をタイプしてください。
- * 応募者には @us.navy.mil や他の DoD メールアドレスより連絡があることがあります。メールを受信できるようにしておいてください。
- * **Current MLC/IHA (internal) employees, only those applications which are submitted to the above e-mail address (e-Application) will be accepted.**
- * The above e-mail address is only for submission of e-Applications for Yokosuka Base Vacancy Announcements. No response will be provided to inquiries made via this email address.
- * Enter vacancy announcement (VA) number in the “subject line” (title) of the e-mail submission.
- * For the “Applicant’s signature” block in the application form(s), type your full name.
- * Applicants may be contacted via e-mail from @us.navy.mil or other DoD e-mail address. Please ensure that you will be able to receive such e-mails.
- * 以下の指示通りにご応募頂けない場合、応募書類は選考対象となりませんのでご注意ください。
 - ❖ 添付ファイルは、一空席広報への応募募集につきひとつのメールにまとめて送付。
 - ❖ ひとつのメールで複数の空席広報に応募された場合、そのメールに示された全ての応募が無効となります。
 - ❖ 募集締切日（深夜 2 4 0 0 時）必着。
 - ❖ ファイル形式：PDF, Excel (Microsoft Excel で作成した拡張子 “.xlsx” の Excel ファイルのみ有効), Word ファイルのみ有効。
 - ❖ 添付ファイル数は 3 ファイルまで、計 5 メガバイト以内。3 つを超える添付ファイル、若しく合計サイズが 5 メガバイトを超える場合、その応募は無効となります。
 - ❖ ファイルは Zip File 等に圧縮せずに送信。URL 参照とするなど、ウェブサイトから情報をダウンロードする形式での応募は無効となります。
 - ❖ 添付ファイルは「判読可能」な解像度でご提出ください。解像度が低く、拡大しても書類の内容が確認出来ない場合は無効となります。
 - ❖ 同一募集に対し「複数回応募」された場合は、締切内に届いた中で一番最後のメールを有効受付とします。
 - ❖ 提出書類の差し替え、追加をご希望の際は、全ての書類を再送信してください。
- * When the following instructions are not followed, your e-Application will not be accepted nor considered for this position:
 - ❖ Only one e-Application per VA containing all file attachments will be accepted.
 - ❖ Submission of one e-mail for multiple VAs will be considered as invalid application for all the VAs applied by the e-mail.

- ❖ The e-Application must reach the above e-mail address by 2400 (midnight) of the VA closing date.
- ❖ Only PDF, Excel (only those Excel files created by Microsoft Excel with extension, “.xlsx” are acceptable), Word files are accepted.
- ❖ Acceptable file attachments, up to 3 files and not to exceed 5 MB in total. E-Application containing more than 3 file attachments or more than 5 MB in total will not be accepted.
- ❖ Do not zip (compress) the files. Application referring to URL or requiring information to be downloaded from web site(s) is not accepted and will be considered as invalid application.
- ❖ Ensure that e-Application files are in the resolution so they are readable. Unreadable attachments are considered as invalid documents.
- ❖ Multiple submission for one VA, only the most recent submission before the closing date will be accepted.
- ❖ If you wish to replace or submit additional document(s), resubmit your e-Application with all file attachments in one e-mail.

2. 外部応募者（非従業員）提出先
郵送、もしくは事務所窓口へ提出。

Off Base Applicants must submit to:
By mail or at the LMO/IAA office counter.

〒238-0011
 神奈川県横須賀市米が浜通 1-6 村瀬ビル 4 階
 (独)駐留軍等労働者労務管理機構横須賀支部 (LMO/IAA)
 管理第一係
 電話番号 Phone 046-828-6959

〒238-0011
 Murase-Bldg. 4F, 1-6 Yonegahama-dori, Yokosuka
 Yokosuka Branch of LMO/IAA
 Management Section 1

受付時間：月曜—金曜、0830-1700 時（日本の祭日を除く）。雇用条件等のご質問はこちらにお問い合わせ下さい。
 受付時間は変更になる事もありますので事前にご確認下さい。
 Operating Hours: Mon-Fri, 0830-1700 (Closed on Japanese Holidays). Contact LMO/IAA for questions on conditions of employment. Contact in advance as the operating hours may change.

10. 事務処理欄 For Official Use

募集部隊担当 Activity POC : SRF-JRMC MLC Personnel & Programs Division (C1160)

軍電 (DSN)

PD No.: SRFJRMC-X68-007

PD is accurate and current. Certified by Activity: th

(Rcvd 5/19) mt 5/22 ks 5/26

応募要項を満たしていない場合、選考の対象になりません。Incomplete applications will not be considered.
 提出された応募書類はお返ししません。Submitted applications will not be returned.

職務で必要とされる語学能力級（LPL）レベルは下記をご覧ください。

See the below for the English Language Proficiency Level (LPL) required of the position:

2016年2月8日前より継続雇用される現 MLC/IHA 従業員で、2016年2月8日前に発行された ALCPT 試験結果をお持ちの方は、その試験結果の語学級レベルが「グランドファーザー」され、その方の現 LPL レベルとして考慮されます。

For current MLC/IHA employees who have been continuously employed since before 8 February 2016 and possess ALCPT test result dated prior to 8 February 2016, the attained “level” will be “grandfathered” and honored as the employee’s current LPL.

LPL 語学能力級	TOEIC	ALCPT	TOEFL (PBT) Paper Based Test	TOEFL (CBT) Computer Based Test	TOEFL (iBT) Internet Based Test	CASEC	EIKEN 英検
4 – Exceptional Proficiency 特段の能力を要する	860 ~ 990	NA	600 ~	250 ~	100 ~	NA	1st
3 – Fluent proficiency 流ちょうな能力を要する	730 ~ 859	90 ~ 100	550 ~ 599	210 ~ 249	80 ~ 99	870 ~	Pre-1st
2 – Average proficiency 平均的な能力を要する	550 ~ 729	75 ~ 89	460 ~ 549	140 ~ 209	50 ~ 79	560 ~ 869	2nd
1 – Elementary proficiency 初歩的な能力を要する	400 ~ 549	65 ~ 74	430 ~ 459	120 ~ 139	40 ~ 49	475 ~ 559	Pre-2nd

Pre-1 – Minimal proficiency (準1級) 最小限の能力を 要する	350 ~ 399	40 ~ 64	NA	NA	NA	NA	3rd
0 – No language proficiency 語学能力を要さない							

PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国行政命令 10450, 9397 ; 及び 日本法・個人情報の保護に関する法律 (平成15年法律第五十七号)

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記: 記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。